



Kommunalbestyrelsip ulloq 26. novembari 2013 ataatsimiinneranit sagsudskrifti

Sagsudskrift fra Kommunalbestyrelsesmøde den 26. november 2013

05F 2012-imut ukiumoortumik naatsorsuutit iluarsisat

Aalajangigassaq

J.nr.: 06.03.00

Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Kiffartuussivik – pisortaq Mette Kessel / MKES

Suliamik uteqqiineq

Kommunalbestyrelsip ulloq 3. maj 2013 2012-imut ukiumoortumik naatsorsuutit, 64,331 mio. kr.— inik sinneqartoort suliarivaat, akuersissutigiarlugillu kukkunersiuusunut nassiullugit.

Kukkunersiuineq ingerlanneqartoq inissitsititereqinnernik ataasiakkaanik kinguneqarsimavoq, taamaattoarli ukiumi ingerlatsinermi inernerusumut tamanna sunniuteqanngilaq. Taamaalilluni tamanna nikipani 64,331 mio. kr.-iuvoq. Iluarsinerit taamaallaat oqimaaqatigiissitnermut tunngassuteqarput, tamannalu missingersuutinik- kiisalu naatsorsueriaatsimi kontunut inissitsiterinermi malittarisassat atuuttut naapertorlugit pisimalluni.

Ukiumoortumik naatsorsuutit iluarsisat kommunalbestyrelsimut suliassanngorlugit nassiunneqarput.

Suliaq Aningaasaqarnermut Ataatsimiititami ulloq 14. novembari 2013 suliarineqarpoq.

Inassuteqaat

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititap Kommunalbestyrelsimut inassutigaa:

- 2012-imut ukiumoortumik naatsorsuutit iluarsisat akuersissutigineqassasut

Aalajangerneq

Kommunalbestyrelsip aalajangernera ulloq 26. novembari 2013-imeersoq:

Kommunalbestyrelsip inassuteqaatit akuersissutigai.

Suliassamik saqqummiussineq

2012-imut ukiumoortumik naatsorsuutit maajip pingajuani 2013 Kommunalbestyrelsimut akuersissutigineqareerlutik Kukkunersiuusunut tunniunneqarput.

Naatsorsuutinik kukkunersiuinermut atatillugu pissutisil arlallit paasineqarput, taakkulu naatsorsuutinut akuerisanut tunngatillugu inissitsitereqinnissamut pissutissaqartitsilersimapput.

Aqqiissutissatut siunnersuut – suliatigut naliliineq

Kukkunersiuinermi qulaajaanermi pissutsit tunngavigalugit, 2012-imut naatsorsuutitut oqimaatigiissitsineq iluarsisaq suliarineqarpoq, Aningaasaqarnermut Ataatsimiititamiit kiisalu kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqartussa.

Inissitsitereqqinnerit ataatsimut isigalugu ingerlatsinerup ataavartup inerneranut sunniuteqanngilaq.

Inissitsitereqqinnerit Attartortumiit Piginnittumut aqqiissuussinermut suli 26,897 mio. kr.-inik toqqortanut illikartitsinermut tunngassuteqarput. Taamaalilluni maannakkut katillugit 39,961 mio. kr.-it kommunip inissiaataannik attartortittakkanik, Nunattalu Karsianiit 60 %-inik taperneqarsimasut tuniniaanermut tunngassuteqartut toqqorneqarsimalerput. Aningaasat aningaasaatinit tigoriaannarniit uninngasuutinit kontumiit nuunneqarput, taakkulu 40 mio. kr.-it missaanniittut taamaallat atorneqarsinnaapput Namminersorlutik Oqartussat aatsaat akuersissuteqarnerasigut/isumaqatigissutiginerisigut.

Aqqiissuussineq taanna pillugu – attartortumiit piginnittumut – siornatigut kukkusumik katillugit 26,735 mio. kr.-inik inissiisoqarsimavoq. Tamanna ukiut siuliini ingerlatsinermi naatsorsuutitut inissitsiterinerit katersorneranni, kukkusumillu akiitsutut nalunaarsorneqarsimasuni naak ukiut siuliini inernerusutut nammineq aningaasatit aqutigalugit nalunaarsorneqarsimasussaagaluartut aqutigalugit pisimavoq.

Naatsorsuutini akiitsunik nalimmassaanermi akiitsut 18,827 mio. kr.-it qularnaveeqqusiinermi uppersaataani akit allanngorarfiiit pissaniit illuatungaagut inissinneqarput. Uani akiitsut eqqartorneqanngimmata, nalunaarutiginninneq aktivkonto (qularnaveeqqusiinermi uppersaataat) peqatigalugu pissaaq, taamaalilluni taakku 0-nngorniassammata.

Tamakku inissitsitereqqinnerit kukkunersiuuisunut isumaqatigiissut naapertorlugu ingerlanneqarput, ukiullu siuliini naatsorsuutini tunngaviumik kukkunerit eqqartorneqarmata, 2011-imi sanileriissitsilluni kisitsisit iluarsineqassapput, taamaalilluni 2011-imut naatsorsuutini kisitsisit saqquminiassammata, kukkuneq tassaniissimangikkaluarpat.

Aningaasatigut sulisoqarnikkullu naliliinerit

Suliaq imminnermini aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu sunniuteqassanngilaq.

Inatsisitigut tunngavissaq allakkallu tunngaviumik uppersaataitallit

- Kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 22, 18. november 2010-meersoq
- Kommunit missingersuusiortarnerat, aningaasanik tigoriaannaateqarnerat, naatsorsuutaat, kukkunersiuisoqarnerat kiisalu karseqarnerat naatsorsuuseriveqarnerallu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 3, 3. februar 2012-meersoq

Ingerlariaqqinnissaq

2012-imut naatsorsuutininik iluarsisanik Kommunilbestyrelsip akuersissuteqareerneratigut tamanna kommunip nittartagaani pisortatigoortumik saqqummiunneqassapput kiisalu Namminersorlutik Oqartussanut kukkunersiuuisunullu nassiunneqassallutik.

Aningaasaqarnermut Allatseqarfimmiit oqaaseqaatit

Oqaaseqaateqartoqanngilaq.

Siusinnerusukkat aalajangerneq

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititap ulloq 14. november 2013 aalajangiinera:

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititap inassuteqaatit akuera.

Ilanngussat

1. Inissitireqqereernerup kiisalu kisitsiisinik sanilliusassanik aaqqeereernerup kingorna naatsorsuutit inissiternerat iluarsisaq

05F Korrigeret årsregnskab 2012

Til beslutning

J.nr.: 06.03.00

Økonomi og Personaleservice – direktør Mette Kessel / MKES

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsen behandlede den 3. maj 2013 årsregnskabet for 2012, som udviste et positivt regnskabsresultat på 64,331 mio. kr., og godkendte dette oversendt til revision.

Den udførte revision har givet anledning til enkelte efterposterings, som dog ikke påvirker årets driftsresultat. Dette er således uændret 64,331 mio. kr. De foretagne korrektioner vedrører alene balancen og er sket i henhold til gældende konteringsregler i budget- og regnskabssystemet.

Det korrigerede årsregnskab fremsendes til Kommunalbestyrelsens behandling.

Økonomiudvalget behandlede sagen den 14. november 2013.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at det korrigerede årsregnskab for 2012 godkendes

Beslutning

Kommunalbestyrelsens beslutning den 26. november 2013:

Kommunalbestyrelsen godkender indstillingen.

Sagsfremstilling

Efter Kommunalbestyrelsens godkendelse af årsregnskab for 2012 den 3. maj 2013 blev regnskabet overgivet til Revisionen.

I forbindelse med revisionen af regnskabet blev der konstateret forhold, der har givet anledning til, at der er foretaget efterposterings i forhold til det godkendte årsregnskab.

Løsningsforslag – faglig vurdering

På baggrund af de forhold, den foretagne revision har afdækket, er der udarbejdet en korrigeret balance for regnskabsåret 2012, som kræver Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse.

Samlet bevirker disse efterposterings et uændret resultatet af den løbende drift.

De foretagne efterposterings vedrører yderligere deponering af 26,897 mio. kr. vedrørende Lejer til Ejer-ordningen. Der er således nu deponeret i alt 39,961 mio. kr. vedrørende salg af kommunale udlejningsboliger, hvortil der er ydet 60 % tilskud fra Landskassen. Beløbet er flyttet fra de frie likvide midler til deponeringskontoen, hvilket har den konsekvens, at de cirka 40 mio. kr. alene kan anvendes efter nærmere godkendelse/aftale med selvstyret.

Vedrørende samme ordning – lejer til ejer – er der tidligere sket en fejlbogføring på i alt 26,735 mio. kr. Dette er sket via en opsamling af tidligere års driftsbogførte beløb, som fejlagtig er blevet registreret som en passivpost, hvor dette skulle have været en regulering af tidligere års resultater via egenkapitalen. Beløbet er nu flyttet fra regulerende passiver til egenkapitalen.

I regnskabsposten regulerende passiver var der bogført en gæld på 18,827 mio. kr. som en modpost til tilgodehavender fra konjunkturpantebreve. Da der ikke er tale om gæld, skal registreringen foretages sammen med aktivkontoen (pantebrevet), således at dette forhold netto udviser 0.

Disse efterposteringer er foretaget i henhold til aftale med revisionen, og da der er tale om fundamentale fejl i tidligere års regnskaber, rettes sammenligningstallene i 2011, hvorved regnskabstallene for 2011 fremstår, som hvis fejlen ikke havde været der.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Sagen vil, isoleret set, ikke have nogen økonomisk og ressourcemæssig betydning.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse
- Bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen

Det videre forløb

Efter Kommunalbestyrelsens godkendelse af det korrigerede regnskab for 2012, vil det offentliggøres på kommunens hjemmeside og fremsendes til selvstyret og revisionen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen yderligere bemærkninger.

Tidligere beslutning

Økonomiudvalgets beslutning den 14. november 2013:

Økonomiudvalget tiltræder indstillingerne.

Bilag

1. Korrigeret regnskabsopstilling efter foretagne efterposteringer og tilrettede sammenligningstal